

Paenson, Isaac. *Manuel anglais-français-espagnol-russe de la terminologie du droit international public (droit de la paix) et des organisations internationales*. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1983, 394 p.

Hélène Galarneau

Volume 16, numéro 3, 1985

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/701920ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/701920ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Institut québécois des hautes études internationales

ISSN

0014-2123 (imprimé)

1703-7891 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Galarneau, H. (1985). Compte rendu de [Paenson, Isaac. *Manuel anglais-français-espagnol-russe de la terminologie du droit international public (droit de la paix) et des organisations internationales*. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1983, 394 p.] *Études internationales*, 16(3), 706–706.  
<https://doi.org/10.7202/701920ar>

Ces six ouvrages constituent des références essentielles à la compréhension de la Pologne contemporaine ainsi que de tous les problèmes restés sans solution depuis les beaux jours de Solidarité. Ils renforcent également la mise en garde du philosophe Santayana qui disait que celui qui ne tient pas compte du passé sera condamné à le reproduire.

André G. KUCZEWSKI

Administration and Public Studies  
McGill University, Montréal

PAENSON, Isaac. Manuel anglais-français-espagnol-russe de la terminologie du droit international public (droit de la paix) et des organisations internationales. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1983, 894 p.

Ce manuel de terminologie anglaise, française, espagnole et russe du droit international est présenté sous forme d'un traité de droit international. Le souci de l'auteur a donc consisté à replacer dans leur contexte les termes propres à la discipline. Son imposant manuel (près de neuf cents pages) est divisé en huit chapitres qui étudient successivement la notion de droit international et son histoire, ses sources, la notion de personnalité internationale, les objets et les limitations de la compétence étatique, les actes juridiques internationaux, les droits et devoirs fondamentaux des États et leur responsabilité internationale, les aspects juridiques des organisations internationales, le règlement pacifique des différends et les mesures de coercition. Même s'il s'agit avant tout d'un ouvrage de terminologie, l'auteur s'est efforcé de rendre compte des différentes écoles de pensée et particulièrement des définitions adoptées d'une part par les auteurs occidentaux et d'autre part par les auteurs socialistes. Le texte est divisé en quatre colonnes, une pour chaque langue, et permet un repérage rapide des équivalences.

Hélène GALARNEAU

#### 4 — OUVRAGES REÇUS

ALIBONI, Roberto. *The Red Sea Region: Local Actors and the Superpowers*. Syracuse, Syracuse University Press, Coll. "Contemporary Issues in the Middle East (U.S. and Canadian Rights)", 1985, 160 p.

ALLEN, D. and PIJERS, A. (Ed.). *European Foreign Policy-Making and the Arab-Israeli Conflict*. Dordrecht, Kluwer Academic Publishers Group, 1984, 259 p.

AL-YASSINI, Ayman. *Religion and State in the Kingdom of Saudi Arabia*. Boulder (Col.), Westview Press, Coll. "Westview Special Studies on the Middle East", 1985, 183 p.

AZAR, Edward E. et al. *The Emergence of a New Lebanon: Fantasy or Reality?*. Toronto, Holt, Rinehart and Winston of Canada Ltd, 1984, 302 p.

BARNAVI, Élie et FRIEDLÄNDER, Saul. *La politique étrangère du général de Gaulle*. Paris, Presses Universitaires de France, 1985, 208 p.

BÉLANGER, Michel. *Les communautés européennes et la santé*. Bordeaux, Presses Universitaires de Bordeaux, 1985, 134 p.

BENNANI, Boubker Jalal. *L'Islamisme et les droits de l'homme*. Lausanne, Éditions de l'Aire, 1984, 192 p.

BILLETER, Jean-François, ÉTIENNE, Gilbert, MAURER, Jean-Luc. *Sociétés asiatiques: Mutations et continuité. Chine - Inde - Indonésie*. Paris, Presses Universitaires de France, 1985, 112 p.

BOULDING, Kenneth E. *The World as a Total System*. Beverly Hills, Sage Publications Inc., 1985, 183 p.

BULLARD, Monte R. *China's Political-Military Evolution: The Party and the Military in the PRC, 1960-1984*. Boulder and London, Westview Press, Coll. "Westview Special Studies on China and East Asia", 1985, 223 p.